



UNIVERSITA' DEGLI STUDI  
DELL'AQUILA

## Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione e di Economia



Rep. n. 44 /2016 prot. n. 2087 del 13-7-2016  
Tit. III, Class. 12, Fasc. 1, All. 3

### IL DIRETTORE

**VISTE** le Convenzioni stipulate tra l'Università di L'Aquila e le Università partner sulla base delle quali potranno realizzarsi i flussi di mobilità;

**VISTO** il "Regolamento per il riconoscimento delle attività svolte all'estero dagli studenti iscritti all'Università dell'Aquila ai fini della carriera accademica" emanato con Decreto Rettorale n.378-2007, e successive modifiche e integrazioni;

**VISTO** il verbale del Consiglio di Amministrazione del 04/05/2016

**VISTA** la Circolare n. 12/2010 del Dipartimento della Funzione Pubblica U.P.P.A. relativa alle procedure concorsuali ed informatizzazione e sulle modalità di presentazione della domanda di ammissione ai concorsi pubblici indetti dalle Amministrazioni tramite l'utilizzo della PEC;

### DECRETA

l'emanazione del bando per la selezione di studenti idonei alla mobilità nell'ambito della Convenzione: Tokyo - Shibaura Institute of Technology (Japan).

### BANDO DI SELEZIONE PER L'ASSEGNAZIONE DI BORSE DI STUDIO PER IL SOSTEGNO ALLA MOBILITÀ STUDENTESCA NELL'AMBITO DELLE CONVENZIONI Anno finanziario 2016

#### ART. 1

Si bandiscono n. 2 posti relativi alla mobilità internazionale, nell'ambito della Convenzione – Anno finanziario 2016, riassunta nella seguente tabella:

Nome convenzione	Responsabile	N. borse di studio	durata	Livello di studio	Aree disciplinari	Requisiti	Importo borsa x studente
Tokyo - Shibaura Institute of Technology	Beomonte Zobel Pierluigi	2 studenti in uscita ambito Ingegneria industriale e dell'informazione	6 mesi	studenti di laurea magistrale o dottorato di ricerca	Ingegneria Industriale e dell'Informazione	Iscrizione corso di Laurea Magistrale ambito Ing. Industriale e dell'Informazione o iscrizione dottorato di ricerca	1.100 Euro

**Via Giovanni Gronchi n. 18 – Nucleo Ind.le di Pile – 67100 L'AQUILA – ITALY**

Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione e di Economia cod. fisc. e Part.IVA n° 01021630668

Segreteria Amministrativa: fax 0862.434407 Responsabile - Dott. Domenico Schettini – tel. 0862434402 [domenico.schettini@cc.univaq.it](mailto:domenico.schettini@cc.univaq.it)

Per eventuali informazioni rivolgersi alla Sig.ra Antonella Scimia (operatore incaricato), tel. 0862434470 [antonella.scimia@univaq.it](mailto:antonella.scimia@univaq.it)



UNIVERSITA' DEGLI STUDI  
DELL'AQUILA

## Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione e di Economia



La Convenzione vigente tra l'Università dell'Aquila e lo Shibaura Institute of Technology di Tokyo prevede, per gli studenti vincitori, oltre alla Borsa di studio prevista nel presente bando, a titolo di rimborso per le spese di viaggio, anche un rimborso dei costi di vitto e alloggio che verranno sostenuti in Giappone. Questo contributo è gestito direttamente dallo Shibaura Institute of Technology.

La partenza per il periodo di studio presso l'Università ospitante deve avvenire entro dicembre 2016;

### ART. 2 – FINALITÀ E IMPORTO DELLE BORSE

Le borse di mobilità sono destinate a studenti che nell'Università estere intendono:

- elaborare la tesi di laurea o parte di essa sulla base di un piano di lavoro approvato sia dal relatore dell'Università dell'Aquila, sia dal docente responsabile nell'istituzione ospitante;
- svolgere periodi di studio integrati con periodi di tirocinio, ove previsto dagli ordinamenti didattici.

Tali attività potranno essere riconosciute solo se indicate nello *Study Programme abroad* approvato e firmato dal presidente del proprio corso di studi, prima della partenza.

Lo studente è tenuto a presentare all'Ufficio Relazioni Internazionali, prima della partenza per l'Università estera, l'autocertificazione dell'iscrizione all'anno accademico in corso<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> *Qualora intenda svolgere all'estero esclusivamente lavoro di ricerca tesi, è consentito presentare l'autocertificazione di iscrizione all'anno precedente purché si usufruisca della borsa di studio entro e non oltre la sessione straordinaria di laurea.*

Durante il periodo di soggiorno all'estero, lo studente continuerà a usufruire (se ne è già beneficiario) di assegni di studio, prestiti, etc., erogati in Italia.

Il sostegno finanziario alla mobilità avverrà tramite:

- una borsa di studio, il cui importo intende coprire le spese di viaggio, che sarà erogata in unica soluzione;
- un eventuale contributo da parte dell'Azienda Regionale per il Diritto allo Studio (ADSU). Gli studenti vincitori di una borsa di studio dell'ADSU possono ricevere un eventuale ulteriore contributo per la mobilità internazionale che sarà assegnato in base ad una graduatoria redatta dall'Azienda secondo i criteri previsti dall'art.10 del D.P.C.M. 9/4/2001. Pertanto, gli studenti che intendono concorrere a tale assegnazione, una volta effettuata l'iscrizione all'anno accademico 2016/2017, dovranno iscriversi all'Anagrafe Studentesca presso gli uffici dell'ADSU- Caserma Campomizzi (Pal.D) - S.S.80 Località Casermette/ S.Antonio – 67100 L'Aquila (sito internet: [www.adsuaq.it](http://www.adsuaq.it)).

### ART. 3 – REQUISITI PER L'AMMISSIONE

Possono presentare domanda gli studenti che sono iscritti presso questa Università ad un corso di Laurea Magistrale negli ambiti dell'Ingegneria Industriale e dell'Informazione, così come gli studenti iscritti ad un corso di dottorato di Ricerca nell'ambito dell'Ingegneria Industriale e dell'Informazione. Gli studenti che hanno già beneficiato di borse di studio nell'ambito delle Convenzioni internazionali non possono partecipare alla selezione.

Si rende noto che, per la mobilità nell'ambito degli scambi convenzionati, non è previsto il pagamento di tasse di iscrizione presso le sedi partner.

Tuttavia potrà essere richiesto il pagamento di eventuali contributi aggiuntivi per l'erogazione di servizi agli studenti.

### ART. 4 – DOMANDA E TERMINE DI PRESENTAZIONE

Via Giovanni Gronchi n. 18 – Nucleo Ind.le di Pile – 67100 L'AQUILA – ITALY

Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione e di Economia cod. fisc. e Part.IVA n° 01021630668

Segreteria Amministrativa: fax 0862.434407 Responsabile - Dott. Domenico Schettini – tel. 0862434402 [domenico.schettini@cc.univaq.it](mailto:domenico.schettini@cc.univaq.it)

Per eventuali informazioni rivolgersi alla Sig.ra Antonella Scimia (operatore incaricato), tel. 0862434470 [antonella.scimia@univaq.it](mailto:antonella.scimia@univaq.it)



UNIVERSITA' DEGLI STUDI  
DELL'AQUILA

## Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione e di Economia



La domanda dovrà essere debitamente compilata e firmata, secondo lo schema dell'Allegato 1 del presente bando, e consegnata personalmente, durante l'orario di ufficio (dal lunedì al venerdì dalle ore 10,00 alle ore 13,00), o inviata per posta (non farà fede la data del timbro postale) a **Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione e di Economia, Università degli Studi dell'Aquila - Via Giovanni Gronchi n. 18, Nucleo Ind.le di Pile - 67100 L'Aquila**, o tramite PEC al seguente indirizzo: [diiie@pec.univaq.it](mailto:diiie@pec.univaq.it).

La domanda dovrà pervenire **entro e non oltre il 25/07/2016**.

Alla domanda dovranno essere allegati:

- **autocertificazione di iscrizione con esami sostenuti** (Allegato 2)
- **autocertificazione della laurea di I livello** (Allegato 3).

Saranno automaticamente esclusi i candidati le cui domande risultino:

- prive del requisito di ammissione
- pervenute oltre la scadenza suddetta.

Nella domanda il candidato dovrà dichiarare, sotto la propria responsabilità, ai sensi del D.P.R. n.445/2000, quanto segue:

- cognome e nome;
- data e luogo di nascita;
- Dipartimento dell'Ateneo Aquilano e corso di studio a cui si è iscritti;
- il possesso del requisito previsti all'art. 3;
- livello di conoscenza della lingua inglese;
- media pesata dei voti riportati negli esami sostenuti;
- ogni altra informazione utile alla valutazione della domanda.

### ART. 5 – MODALITÀ DI SELEZIONE

La selezione delle candidature sarà effettuata da una commissione nominata con dispositivo del Direttore di Dipartimento e composta da due docenti o ricercatori e da una unità di personale tecnico amministrativo livello non inferiore a D.

La selezione verrà operata in base a:

- valutazione del *curriculum* accademico e della documentazione prodotta dai candidati con la domanda;
- colloquio tendente ad accertare la motivazione del candidato a svolgere il periodo di mobilità e una sufficiente conoscenza della lingua inglese.

**Il colloquio si terrà il 27/07/2016 alle ore 12,00 presso i locali del Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione e di Economia, (via Giovanni Gronchi n.18, Nucleo Ind.le di Pile - L'Aquila).**

I candidati dovranno presentarsi alla prova di selezione muniti di:

- libretto universitario/documento di riconoscimento in corso di validità.

La Commissione elaborerà l'elenco dei vincitori.

L'elenco dei vincitori verrà affisso all'Albo Ufficiale di Ateneo, all'Albo Ufficiale di Dipartimento e reso pubblico sul sito web di Ateneo

(<http://www.univaq.it/section.php?id=987>).

### ART. 6 – ACCETTAZIONE O RINUNCIA

Gli studenti vincitori verranno convocati dall'Ufficio Relazioni Internazionali, a mezzo lettera inviata all'indirizzo di residenza indicato nella domanda, per l'**accettazione**.

**Via Giovanni Gronchi n. 18 – Nucleo Ind.le di Pile – 67100 L'AQUILA – ITALY**

Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione e di Economia cod. fisc. e Part.IVA n° 01021630668

Segreteria Amministrativa: fax 0862.434407 Responsabile - Dott. Domenico Schettini – tel. 0862434402 [domenico.schettini@cc.univaq.it](mailto:domenico.schettini@cc.univaq.it)

Per eventuali informazioni rivolgersi alla Sig.ra Antonella Scimia (operatore incaricato), tel. 0862434470 [antonella.scimia@univaq.it](mailto:antonella.scimia@univaq.it)



UNIVERSITA' DEGLI STUDI  
DELL'AQUILA

## Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione e di Economia



Essi dovranno far pervenire, entro la data indicata nella convocazione, il modello della dichiarazione di accettazione della borsa (reperibile sul sito di Ateneo: <http://www.univaq.it/section.php?id=537>), debitamente compilato e sottoscritto.

Agli studenti che avranno sottoscritto la dichiarazione di accettazione della borsa verranno fornite tutte le informazioni rese disponibili dalle sedi estere, **ma sarà esclusiva cura e responsabilità dei candidati:**

a) la messa a punto di un preciso programma di studio (*Study programme abroad* – Allegato C, reperibile sul sito dell'Ateneo: <http://www.univaq.it/section.php?id=537>), dopo un'attenta e ponderata visione dell'offerta formativa dell'Università ospitante, concordato con un docente di riferimento del proprio corso di studi, e firmato dal Presidente del CDCS. Tale documento deve indicare in particolare gli esami (con i relativi crediti ECTS) che lo studente intende sostenere nella sede partner e i corrispondenti esami del proprio piano di studi presso l'Università dell'Aquila, per i quali chiederà il riconoscimento.

Nel caso in cui lo studente intenda svolgere presso la sede estera solo lavoro di tesi, dovrà inserire il titolo della tesi nello *Study programme abroad* e trovare un tutor presso la sede partner, con l'aiuto del proprio relatore.

**L'approvazione di tale programma di studio, da parte delle università coinvolte, è condizione necessaria per ottenere, al rientro in sede, il riconoscimento delle attività svolte, come indicato nel Regolamento emanato da questo Ateneo con D.R. n. 378/2007 e successive modifiche e integrazioni.**

Lo studente selezionato ha facoltà di rinunciare alla borsa assegnata.

### ART. 7 – MODALITA' DI FRUIZIONE DEL PERIODO DI STUDI ALL'ESTERO

Lo studente vincitore di borsa di mobilità ha facoltà di rientrare in sede prima della scadenza del periodo assegnato per comprovati e giustificati motivi (malattia, gravi motivi familiari, chiusura dell'Ateneo ospitante, etc.), ma l'Ateneo si riserva la facoltà di quantificare l'importo da restituire.

Lo studente ha facoltà, altresì, di prolungare il proprio periodo di permanenza presso la sede ospite.

In tal caso, dovrà inviare per fax (+39 0862 431217) o per e-mail ([relazioni.internazionali@strutture.univaq.it](mailto:relazioni.internazionali@strutture.univaq.it)) una richiesta di prolungamento (Allegato F - reperibile sul sito di Ateneo alla pagina: <http://www.univaq.it/section.php?id=537>), debitamente firmata.

Lo studente non percepirà contributi aggiuntivi per il periodo di prolungamento.

### ART. 8 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Tutti i dati personali trasmessi dai candidati con la domanda di partecipazione al concorso, ai sensi del D.Lgs. n.196/2003, saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura selettiva. In qualsiasi momento gli interessati potranno esercitare i loro diritti ai sensi del suddetto Decreto.

### ART. 9 – RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi della Legge n. 241/90 e successive modificazioni e integrazioni e del Regolamento di Ateneo sui procedimenti amministrativi, il Responsabile del procedimento è il Dott. Domenico Schettini – Segretario Amministrativo Contabile del Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione e di Economia – Via Giovanni Gronchi n. 18, Nucleo Ind.le di Pile – 67100 L'Aquila – e-mail: [diie.sac@strutture.univaq.it](mailto:diie.sac@strutture.univaq.it)

### ART. 10 – NORMA FINALE

Per tutto quanto non espressamente disciplinato nel presente bando, si rinvia alle informazioni pubblicate sul sito di Ateneo (<http://www.univaq.it/section.php?id=537>).

Via Giovanni Gronchi n. 18 – Nucleo Ind.le di Pile – 67100 L'AQUILA – ITALY

Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione e di Economia cod. fisc. e Part.IVA n° 01021630668

Segreteria Amministrativa: fax 0862.434407 Responsabile - Dott. Domenico Schettini – tel. 0862434402 [domenico.schettini@cc.univaq.it](mailto:domenico.schettini@cc.univaq.it)

Per eventuali informazioni rivolgersi alla Sig.ra Antonella Scimia (operatore incaricato), tel. 0862434470 [antonella.scimia@univaq.it](mailto:antonella.scimia@univaq.it)



UNIVERSITA' DEGLI STUDI  
DELL'AQUILA

**Dipartimento di Ingegneria  
Industriale e dell'Informazione e di  
Economia**



Allegati al bando:

- Allegato 1: Modulo di domanda
- Allegato 2: Modulo di autocertificazione
- Allegato 3: Modulo di autocertificazione della laurea di primo livello.

L'Aquila 13-7-2016

Il Direttore del Dipartimento  
(Prof. Francesco Parasiliti Collazzo)

**Via Giovanni Gronchi n. 18 – Nucleo Ind.le di Pile – 67100 L'AQUILA – ITALY**

Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione e di Economia cod. fisc. e Part.IVA n° 01021630668

Segreteria Amministrativa: fax 0862.434407 Responsabile - Dott. Domenico Schettini – tel. 0862434402 [domenico.schettini@cc.univaq.it](mailto:domenico.schettini@cc.univaq.it)

Per eventuali informazioni rivolgersi alla Sig.ra Antonella Scimia (operatore incaricato), tel. 0862434470 [antonella.scimia@univaq.it](mailto:antonella.scimia@univaq.it)